

Uputstvo za upotrebu

TERMORAD horizontalni bojler BT-80 IB HOR Z



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

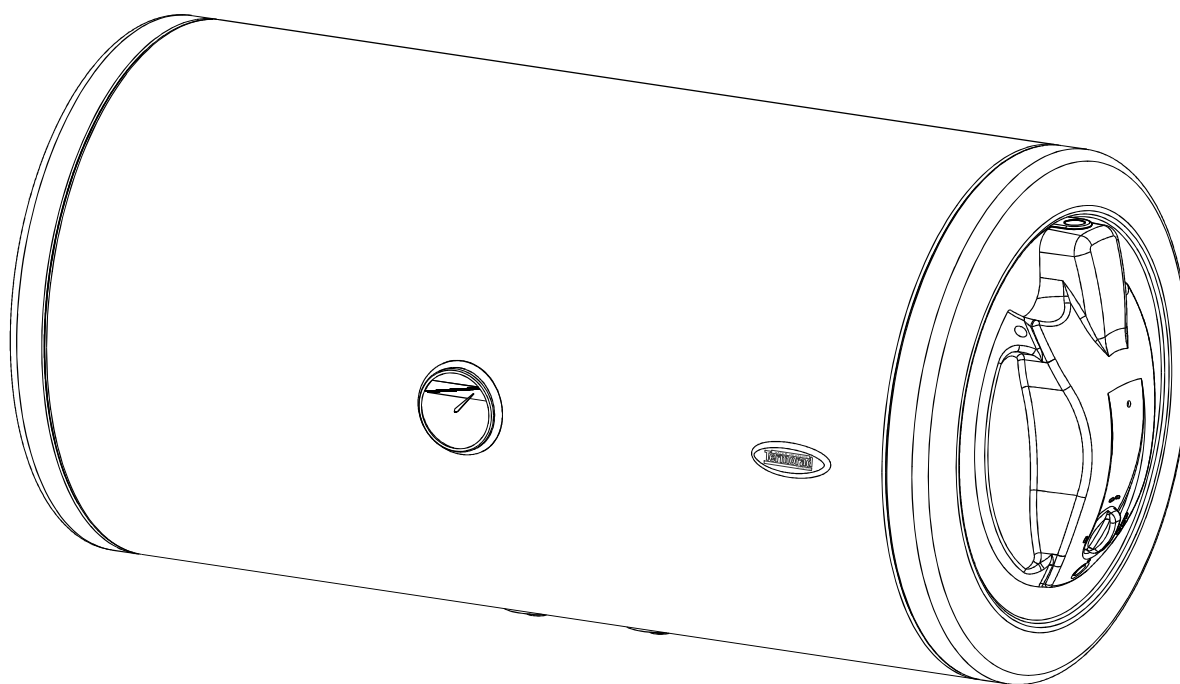
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/termorad-horizontalni-bojler-bt-80-ib-hor-z-akcija-cena/>

Bojler BT Horizontalni IB

sa inox kazanom
tehničko uputstvo

Električni zagrevač vode



Poštovani, hvala Vam što ste odabrali Termorad proizvod.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKO UPUTSTVO KAKO BISTE SE UPOZNALI SA DETALJIMA UGRADNJE, UPOTREBE, KORIŠĆENJA I ODRŽAVANJA ELEKTRIČNOG ZAGREVAČA VODE.

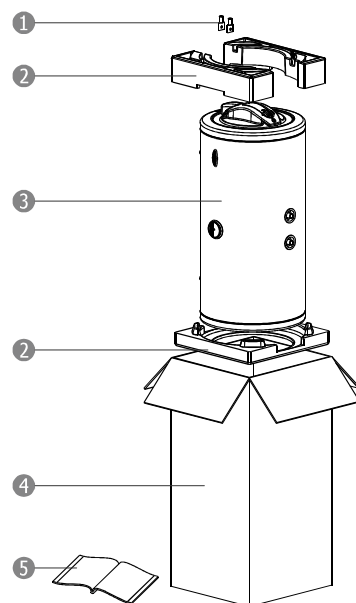
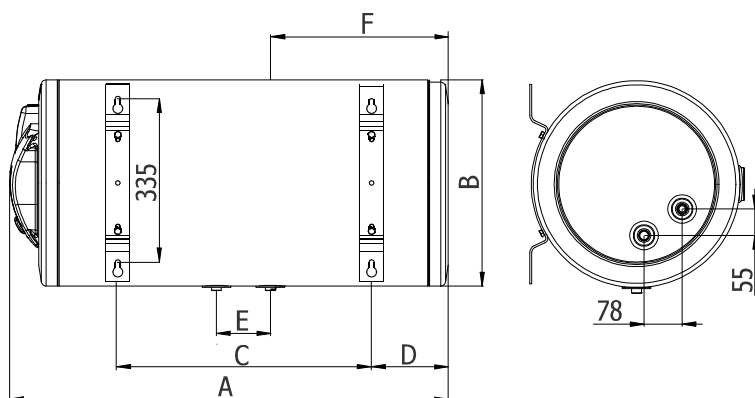
1. DECA NE SMEJU DA SE IGRAJU SA OVIM UREĐAJEM.
2. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE NE SMEJU DA VRŠE DECA BEZ NADZORA.
3. OVAJ UREĐAJ MOGU KORISTITI DECA OD 8 I VIŠE GODINA I OSOBE SA SMANJENIM FIZIČKIM, SENZORNIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI NEDOSTATKOM ISKUSTVA I ZNANJA AKO IM JE PRUŽEN NADZOR ILI DATA UPUTSTVA O UPOTREBI UREĐAJA NA SIGURAN NAČIN I RAZUMEJU OPASNOSTI KOJE SU UKLJUČENE.

Električni zagrevač vode, odnosno bojler, je uređaj namenjen za zagrevanje sanitarne vode koja se može koristiti za pripremu hrane, kupanje, pranje veša... Bojler BT-IB horizontalni je zatvorenog tipa što znači da je predviđen za rad pod pritiskom iz vodovodne mreže. Bojler BT-IB horizontalni ispunjava standarde bezbednosti aparata za domaćinstvo za koji posedujemo sertifikat kao i sertifikat o elektromagnetnoj kompatibilnosti. Termorad Grupa garantuje bezbednost i kvalitet proizvoda ukoliko su ispunjeni svi uslovi ugradnje i održavanja prema ovom uputstvu.

Sadržaj pakovanja

- | | |
|-------------------------------|-------|
| 1. Zidni nosači bojlera | 2 kom |
| 2. Ojačanja kutije (stiropor) | 3 kom |
| 3. Bojler | 1 kom |
| 4. Kutija | 1 kom |
| 5. Tehničko uputstvo | 1 kom |

Tehničke karakteristike



Model (horizontalni)	BT-50 IB	BT-80 IB
Zapremina [l]	50	80
Pritisak [MPa]	0,6	
Snaga grejača [W]	2000	
Vreme zagrevanja do 75°C [min]	141	175
Radni napon [V]	230	
Priključci	1/2"	
Priključak izmenjivača	1/2"	
A [mm]	620	900
B [mm]	420	420
C [mm]	230	520
D [mm]	169	157
E [mm]	110	110
F [mm]	220	365

Priprema za montažu

Montažu bojlera mora vršiti stručno lice odgovarajuće delatnosti. Montaža ima nekoliko faza koje se izvršavaju navedenim redosledom:

1. Montaža na zid/horizontalno
2. Priključivanje na vodovodnu mrežu
3. Priključivanje na električnu mrežu
4. Provera i puštanje u rad



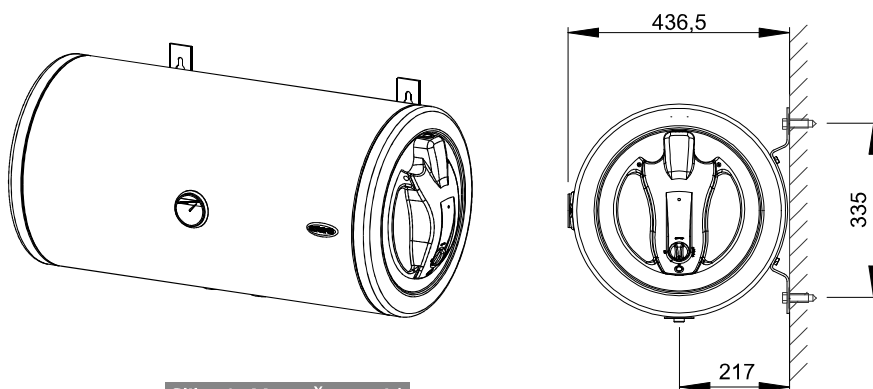
 Prostorija i mesto montaže bojlera, odnosno prostorija gde se montira bojler mora biti bezbedno po imovinu korisnika u slučaju izlivanja vode iz bojlera ili servisnih intervencija. Bojler montirati u prostoriju gde ne dolazi do smrzavanja. Obavezno mora postojati i sanitarni odvod izlivenne vode iz bojlera u kanalizaciju. Prostorija mora imati provetranje radi vodene pare. Visoka koncentracija vodene pare u prostoriji može izazvati kratak spoj na ovom ili drugim električnim uređajima.

 Naši ovlašćeni servisi mogu izvršiti montažu bojlera. Pogledajte stranu "Spisak ovlašćenih servisa" sa kontakt podacima.

Montaža na zid

Bojleri tipa BT horizontalni montiraju se u horizontalnom položaju na zid pune gradnje. Tanke i slabe zidove potrebno je ojačati pre montaže uređaja. Bojler se učvršćuje pomoću nosača i vijaka minimalnog poprečnog preseka M8. Da bi se olakšao pristup bojleru pri povremenom održavanju ostaviti najmanje 50cm slobodnog prostora za pristup električnim delovima.

- ⚠ Nosači na zidu moraju biti tačno postavljeni sa istim razmakom kao što su nosači na bojleru kako bi težina bila pravilno raspoređena.
- ⊘ Zabranjeno je montirati bojler na jedan nosač.
Zabranjeno je bojler namenjen za montažu na zid montirati na plafon.
- ⊘ Preporučuje se da se montaža bojlera na zid vrši prema slici 1.



Slika 1. Montaža na zid

Priključivanje na vodovodnu mrežu

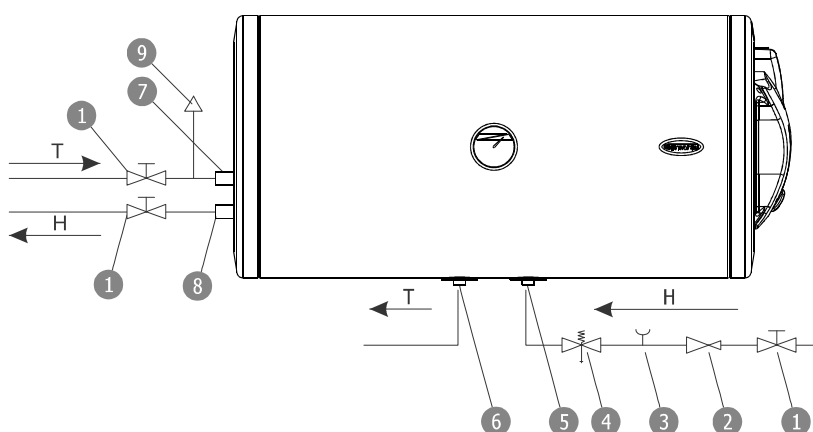
 Prilikom priključenja voditi računa:

- da se dovod hladne vode u grejač vode, odnosno bojler, uvek izvrši na priključnu cev označenu plavom bojom (5), a odvod tople vode iz bojlera na priključnu cev označenu crvenom bojom (6).
- da dovod tople vode u izmenjivač toplote izvrši na izvedeni priključak označen crvenom bojom (7, gornji priključak), a odvod hladne vode iz imenjivača na priključak označen plavom bojom (8, donji priključak).
- da je izmenjivač toplote "ozračen", odnosno, da je potpuno odstranjen vazduh iz njega pomoću ventila za odzračivanje (9).
- da se obavezno na dovod hladne vode ugradi sigurnosni ventil (4) čime će grejač vode biti osiguran od povećanja pritiska u kazanu preko 0,7 MPa, a takođe od pražnjenja vode iz kazana u slučaju pada pritiska u vodovodnoj mreži.
- u slučajevima gde je pritisak vode u vodovodnoj cevi veći od 0,6 MPa na dovodu hladne vode mora se ugraditi i redukcioni ventil (2).
- kod korišćenja tople vode na više mesta preporučuje se da dužina cevi za odvod tople vode ne bude veća od 3 metra kako bi toplotni gubici bili što manji.

Za ispravno funkcionisanje grejača vode preporučuje se priključivanje na vodovodnu mrežu koja ima pritisak vode u granicama min. 0,1 MPa do max. 0,6 MPa, a izmenjivač toplote na instalaciju gde je temperatura vode od 60 do 85 °C i protok od 35 l/min. Mesečno vršiti kontrolu sigurnosnog ventila tako što odvijete metalni poklopac ili preklapite ručicu, ako voda ističe iz odlivnog otvora ventil je ispravan. U suprotnom zaustaviti rad bojlera tj. isključiti ga iz električne mreže dok se sigurnosni ventil ne zameni novim ispravnim.

Ne upotrebljavati lepkove ili smole za dihtovanje spojeva kod priključivanja na vodovodnu mrežu.

- ⊘ Instalacija mora biti izvedena u skladu sa važećim propisima.



- 1 - Ručni ventil (glavni ventil)
- 2 - Redukcioni ventil
- 3 - Testni nastavak (T-račva)
- 4 - Sigurnosni ventil
- 5 - Ulaz hladne vode (plava boja)
- 6 - Izlaz tople vode (crvena boja)
- 7 - Ulaz tople vode iz CG sistema
- 8 - Izlaz hladne vode u CG sistem
- 9 - Ventil za odzračivanje

Sigurnosni ventil

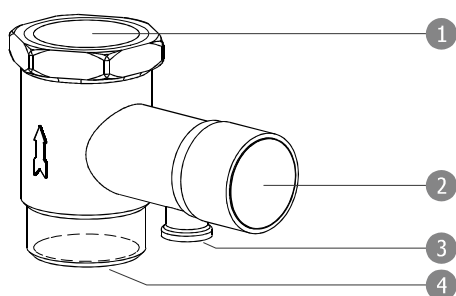
Sigurnosni ventil je uređaj koji se montira na dovod hladne vode u bojler i njegova uloga je da zaštiti uređaj od prekomernih pritisaka. Ventil se ugrađuje tako da voda protiče u smeru koji pokazuje strelica na ventilu. Bočni otvor mora biti usmeren na dole. Funkcija sigurnosnog ventila je da ne dozvoli da pritisak u rezervoaru bojlera prekorači naznačeni pritisak za više od 0,1 MPa.

⊘ Zabranjeno je puštanje bojlera u rad bez prethodne ugradnje sigurnosnog ventila.

Normalno je da u toku dana ventil ispusti određenu količinu zagrevane vode zbog čega preporučujemo ugradnju creva na ispušt ventila koje se usmerava u odvod. Kontrola ventila se vrši otvaranjem ispusta ventila. Kontrolu vršiti jednom mesečno.

📖 Obavezno pročitati uputstvo za montažu i održavanje koje dostavlja proizvođač ventila, koje se obično nalazi u pakovanju sa sigurnosnim ventilom.

Napomena: Uz bojler se ne isporučuje sigurnosni ventil.



- 1 - Izlaz vode ka bojleru
- 2 - Navrtka za ispuštanje vode i proveru rada sigurnosnog ventila
- 3 - Otvor za ispuštanje vode
- 4 - Ulaz vode iz vodovodne mreže

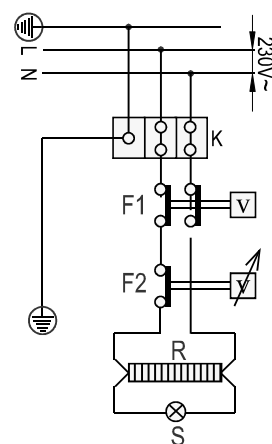
Priključivanje na električnu mrežu

Električni grejači vode priključuju se trajno na električnu instalaciju prema važećim SRPS propisima. Priključenje se mora izvesti provodnikom 3x2,5 mm² na osiguraču sa topljivim umetkom od 16 A i prekidačem sa većim razmakom kontakata od 3 mm, za odvajanje svih polova sa mreže za napajanje. Voditi računa da fazni provodnik uvek bude priključen na stezaljku sa oznakom L, a nulti provodnik na stezaljku sa oznakom N, a provodnik za uzemljenje na stezaljku sa oznakom za uzemljenje.

⚠ Električno priključenje i uključanje grejača se ne sme vršiti pre nego što se grejač vode napuni vodom.

Punjenje grejača vode vrši se tako što se otvori slavina za odvod tople vode, a zatim glavni ventil na dovodu hladne vode. Kada poteče voda na slavini za odvod tople vode potrebno je pustiti da voda ističe izvesno vreme da bi se izvršilo ispiranje kazana, a zatim zatvoriti slavinu za toplu vodu i izvršiti priključenje na električnu mrežu i prvo puštanje grejača vode u rad. Ugrađena anoda predstavlja zaštitu od elektrohemijskih reakcija u kazanu bojlera. Anoda se vremenom troši i predstavlja potrošni deo koji treba redovno kontrolisati naročito na područjima gde je voda "agresivna", odnosno, gde je hemijski sastav vode takav da dolazi do pojave jake elektrolize koja može oštetiti električni grejač ili kazan bojlera.

Elektro šema



- K - priključne klem
- F1 - termički osigurač
- F2 - regulacioni termostat
- R - el. grejač
- S - signalna sijalica

Provera i puštanje u rad

Pre uključivanja bojlera proverite da li je potpuno napunjen vodom. Odvrnite glavni ventil vodovodne mreže i slavine vruće vode, tako dugo dok ne poteče voda (što znači da nema više vazduha u rezervoaru i da je rezervoar napunjen vodom). Bojler uključiti preko prekidača i izabrati željenu temperaturu. U slučaju curenja vode iz bojlera, mirisa sagorevanja ili jakih zvukova isključite bojler iz električne i vodovodne mreže i proverite da li su ispoštovana sva uputstva za ugradnju. Ako se problem i dalje pojavljuje kontaktirajte ovlašćenu servisnu službu. Poželjno je da se izvrši ispiranje bojlera tako što se ispusti prva zagrejana voda.

⊘ Zabranjeno je puštanje uređaja u rad ako posle montaže termostati ili druge električne komponente nisu potpuno suvi.

Kontrola i čišćenje elektrogrejača se vrši jednom godišnje.

⚠ Pre intervencije isključiti bojler iz električne mreže.

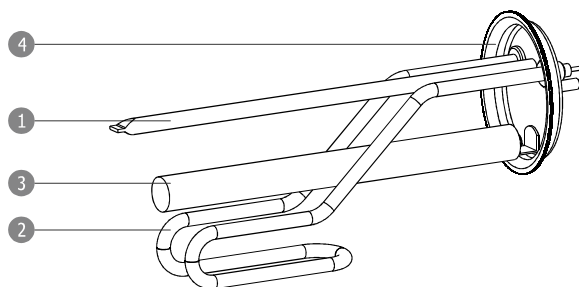
Da bi se izvršila kontrola i čišćenje neophodno je pražnjenje bojlera. Zatvorite glavni ventil i otvorite odlivnu slavinu na sigurnosnom ventilu i slavinu za vruću vodu tako dugo dok sva voda ne isteče kroz odlivnu slavinu. Ukoliko je voda u bojleru vrela potrebno je sačekati da se ishladi pa tek onda otvoriti odlivnu slavinu.

Kada je bojler ispražnjen potrebno je odvojiti električne komponente. Odvojite poklopac za pristup električnim delovima bojlera. Odvojite provodnike od elektrogrejača. Odvrnite zavrtanj na flanšni i izvadite elektrogrejač.

⚠ Vađenje elektrogrejača vršiti u zaštitnim nepromočivim rukavicama jer u bojleru uvek ima zaostale vrele vode.

Čišćenje podrazumeva odstranjivanje kamenca i drugih naslaga nečistoća koje se nalaze na grejaču ili kazanu. Vizuelno pregledati elektrogrejač i ako postoje pukotine ili druge mehaničke deformacije zameniti ga novim. Zaštitna anoda (3) je namenjena za zaštitu kazana i elektrogrejača od kamenca i elektrohemijskih reakcija. Ugraditi novu anodu ukoliko je stara istrošena. Posle čišćenja kazan treba isprati i napuniti vodom. Ukoliko voda sadrži dosta kamenca ili se anoda brzo troši kontrolu i čišćenje raditi nekoliko puta godišnje kako bi uređaj najbolje funkcionisao. Pri ponovnom postavljanju elektrogrejača vodite računa da dihtung prirubnice, grejač i termostad budu postavljeni u svoj prvobitni položaj. Preporučujemo da se nakon svakog čišćenja elektrogrejača zameni dihtung guma.

Elektrogrejač



- 1 - Cev za sondu termostata
- 2 - Elektrogrejač BT horizontalni
- 3 - Zaštitna anoda od magnezijuma
- 4 - Flanšna

Rukovanje uređajem

⚠ Uređajem ne mogu rukovati deca ili osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustva bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost i staranje.

Deca se ne smeju igrati sa ovim aparatom.

Start zagrevanja vrši se zaokretanjem dugmeta za regulaciju temperature koje ima 3 obeležena položaja:

I zagrevanje vode do 45°C- minimalno zagrevanje, preporučuje se u slučajevima kada nije potrebna visoka temperatura i kada postoji mogućnost da temperatura u prostoriji bude manja od 0°C, time je bojler zaštićen od zamrzavanja vode.

II zagrevanje vode do 60°C- optimalno zagrevanje

III zagrevanje vode do 75°C- maksimalno zagrevanje

Ugrađeni termostad u grejaču vode automatski isključuje grejanje kada se postigne odabrana temperatura vode. Sve dok traje zagrevanje signalna sijalica (2) svetli, a gasi se po dostizanju odabrane temperature.

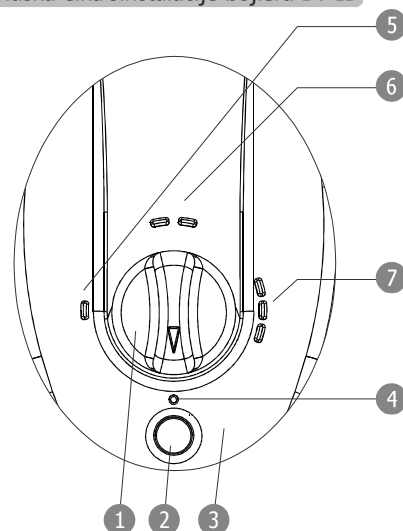
Ukoliko se postignuta temperatura vode želi stalno održavati potrebno je da dugme termostata (1) stalno bude u prethodno postavljenom položaju, a termostad će povremeno uključivati i isključivati grejanje.

📖 Temperatura vode oko 60°C (skala termopokazivača je na polovini - položaj dugmeta II) je optimalna jer su tada mali i toplotni gubici i taloženje kamenca a temperatura vode je dovoljna za većinu potreba.

U slučaju da se u kraćem vremenskom periodu ne koristi voda iz grejača vode dugme termostata postaviti u minimalni položaj, ako se električni grejač vode ne koristi u dužem vremenskom periodu isključiti ga i iz električne mreže napajanja s tim da se mora voditi računa da se voda u bojleru ne sme zamrznuti.

⚠ Bojler ne sme raditi ukoliko je prazan, odnosno ako je kazan bez vode.

Maska elektroinstalacije bojlera BT IB



- 1 - dugme za regulaciju temp.
- 2 - kontrolna sijalica
- 3 - maska električnih komponenti
- 4 - minimalni položaj
- 5 - položaj minimalne zagrejanosti
- 6 - položaj optimalne zagrejanosti (eko položaj)
- 7 - položaj maksimalne zagrejanosti

Uređaj poseduje dva termostata: radni i zaštitni.

 Pre intervencije isključiti bojler iz električne mreže. Nije potrebno pražnjenje vode za ovu intervenciju.

Da biste radili sa termostatom izvadite ga iz maske električnih komponenti i odvojite ga od električne instalacije. Pri vađenju voditi računa da se ne ošteti cev koja spaja sondu i kućište termostata. Pri montaži bitno je da sonde radnog i zaštitnog termostata ne zamene mesto.

 Zabranjeno je puštanje uređaja u rad ako posle intervencije termostati ili druge električne komponente nisu potpuno suvi.

Radni termostat je vezan osovinom sa dugmetom za regulaciju temperature. Kontrolu ispravnosti vršiti ommetrom. Pri okretanju osovine radnog termostata na sobnoj temperaturi potrebno je da se čuje karakterističan zvuk "klik" i da ommetar pokazuje prekidanje i zatvaranje strujnog kola.

Zaštitni termostat ima ulogu pomoćnog termostata u slučaju da je radni termostat neispravan. Zaštitni termostat ima granični prekidač koji se aktivira pri određenoj temperaturi i prekida električno kolo sve dok se ručno ne aktivira. Aktiviranje se vrši pritiskom na malu osovinu na kućištu.

 Ukoliko se zaštitni termostat uzastopno aktivira, odnosno prekida zagrevanje ne koristiti bojler. Potrebna je zamena jednog ili oba termostata.

 Zabranjeno je korišćenje bojlera bez ispravnog radnog i zaštitnog termostata. Upotreba bojlera bez termostata može dovesti do eksplozije uređaja.

Upozorenje

Propisi pojedinih država mogu da sadrže ograničenja za slučaj ugrađivanja bojlera u kupatilo. Kupac snosi troškove instalacije bojlera. Proizvođač ne odgovara za oštećenja nastala prilikom pogrešnog instaliranja ili prilikom nepridržavanja uputstva.

Naročito treba osigurati da:

- Priključivanje na električnu mrežu mora biti u saglasnosti sa instrukcijama
- Sigurnosni ventil ne dirati niti zamenjivati
- Instalaciju mora obaviti pravno lice odgovarajuće delatnosti ili ovlašćeni servis.

Ovaj uređaj nije preporučen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobama ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost i staranje.

Da bi se izbegao rizik izazvan nepažnjom pri vraćanju osigurača ovaj aparat ne sme da se napaja preko spoljnih prekidača kao što je vremenska sklopka niti da bude povezan na kolo koje se redovno uključuje ili isključuje napajanjem.

Prilikom oštećenja kabla zamenu vrši samo pravno lice odgovarajuće delatnosti ili servis koji je predložen od strane proizvođača.

Montažu bojlera vrši pravno lice odgovarajuće delatnosti ili servis koji je predložen od strane proizvođača.

 Preporučujemo isključivanje bojlera sa električne mreže za vreme kupanja.

Kontaktirajte nas

 Za sve neophodne informacije, predloge ili sugestije tehnička služba Termorad Grupe Vam stoji na raspolaganju. Svako Vaše iskustvo je dragoceno za nas.

TERMORAD GROUP doo
Čestobrodica bb, 31210 Požega, Srbija
+381 31 3819 150
+381 62 255 021
proizvodnja@termorad.rs



office@termorad.rs

www.termorad.com



Mogući problemi prilikom rada bojlera

7

Problem	Uzrok	Rešenje
Nema tople vode a kontrolna sijalica ne svetli	Nema napona u mreži Nije uključen uređaj Dugme za regulaciju temperature u minimalnom položaju Neispravan radni termostats Neispravan zaštitni termostats	• Rešiti problem sa električnom mrežom • Uključiti uređaj na zidnom prekidaču • Okrenuti dugme u položaj za zagrevanje vode • Zameniti radni termostats • Vratiti osigurač u radni položaj • Zameniti termostats
Nema tople vode a kontrolna sijalica svetli	Neispravan elektrogrejač Prevelika potrošnja tople vode Sigurnosni ventil neispravan	• Zameniti elektrogrejač • Okrenuti dugme za regulaciju temperature u položaj veće temperature zagrevanja • Zameniti sigurnosni ventil
Vrlo mala količina tople vode	Dugme za regulaciju u položaju minimalnog zagrevanja Priključeni drugi potrošači na isti bojler Neispravan radni termostats Pogrešno priključene cevi za toplu i hladnu vodu	• Okrenuti dugme za regulaciju temperature u položaj veće temperature zagrevanja • Privremeno isključiti druge potrošače • Zameniti radni termostats • Proveriti položaj sonde • Pravilno priključiti cevi tople i hladne vode
Kontrolna sijalica ne svetli a ima tople vode	Kontrolna sijalica neispravna	• Zameniti kontrolnu sijalicu
Sigurnosni ventil curi više od dozvoljene mere	Neispravan sigurnosni ventil Pritisak u vodovodnoj mreži veći od 0,6 Mpa Pregrevanje vode u bojleru	• Zameniti sigurnosni ventil • Ugraditi redukcionni ventil • Ugraditi ekspanzionu posudu • Iskontrolisati sve električne delove i zameniti neispravne
Indikator temperature nije tačan	Neispravan indikator temperature	• Zameniti indikator temperature
Slab pritisak tople vode dok je pritisak hladne dobar	Delimično zagušen ulaz ili izlaz vode u bojler	• Očistiti kamenac i druge nečistoće u cevima bojlera
Nestabilna temperatura mešane vode na slavini	Nestabilan pritisak u vodovodnoj mreži Priključeni drugi potrošači na isti bojler Priključeni drugi zagrevači vode	• Ugraditi uređaje koji obezbeđuju stalan pritisak vode • Privremeno isključiti druge potrošače • Isključiti druge zagrevače vode
Emitovanje neobičnih zvukova	Ulaz vode u bojler pod visokim pritiskom Delovi u kazanu se dodiruju	• Redukovati pritisak • Razdvojiti delove koji se dodiruju • Zameniti delove koji se dodiruju
Neprijatan miris vode	Zaštitna anoda	• Odstraniti zaštitnu anodu
Kondenzovanje vode po bojleru	Niska temperatura vazduha u prostoriji Nema provetravanja	• Održavati sobnu temperaturu prostorije • Omogućiti provetravanje
Vrela vodena para na slavini	Pregrejana voda u bojleru	• Neispravni termostats, kontaktirati servis

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Termorad, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/termorad-horizontalni-bojler-bt-80-ib-hor-z-akcija-cena/>